

# え こ ー れ た ー ECHO LETTER

ねん 2022年

がつごう 6月号

やります (案内)

はっけん し だい だん 発見!ひの・知るツアー第1弾



## 「平和と人権課・外国人相談窓口」に行こう!

ひのし がいこくじんそうだんまどぐち ひと かん うんえい 日野市の外国人相談窓口は、どこにあって、どんな人がいて、どんな感じに運営しているのか? じっさい み い たんとう ひと はな おな たてもの としょかん じどうかん み い 実際に見に行き、担当の人と話してみよう。また、同じ建物にある図書館や児童館を見に行き、 がいこく ひと つか かんが 外国人の人ももっと使いやすくなるためにはどうしたらよいか? みんなで考えよう。

いつ 🕒 : 7月9日 (土) 14:00~16:00

どこで 📍 : 多摩平の森ふれあい館

住所: 日野市多摩平2-9 ※JR豊田駅から歩いて8分、



イオンモールの隣りです。

- すること: ・「外国人相談窓口」のある「平和と人権課」で話しを聞く
- ・多摩平の森ふれあい館の中にある「図書館」や「児童館」の見学ツアー
  - ・どうすればもっと外国人の人が使いやすくなるか等の意見交換

あつ 集まる場所: 13:55 に多摩平の森ふれあい館前

※参加者の方には、当日の緊急連絡先をご連絡します。

さんか ひと 参加できる人 🧑 : HIFA 会員 参加できる人数: 15人くらい

おかね 💰 : ￥0 ※行き帰りの交通費は個人負担でお願いします。

さんか ひと 参加したい人 🙋 : 7/7 (木) までに日野市国際交流協会の事務局に電話 ☎ 042-586-9511 か

メール ✉ hifa-office@ab.auone-net.jp で連絡してください。

※申し込む時に名前、出身、連絡先(携帯番号)を教えてください。

しつもん? : わからないことがありましたら、事務局までご連絡ください。

やります (案内)

## にほんごサロン ZOOM開催

にほんごがくしゅうしえん はな 日本語学習支援ボランティアについてみんなで話しましょう。

いつ 🕒 : 2022年7月16日 (土) 14:00~16:00 どこで 📍 : ZOOMミーティングルーム

やること: にほんごサロンは、日本語教室について、日本語でいろいろおしゃべりをする会です。

じたく の もの の 自宅で飲み物を飲みながら、リラックスして参加します。

にほんごがくしゅうしえん かつどう かん おし かた くふう 日本語学習支援ボランティアの活動で感じたこと、教え方の工夫などいろいろおしゃべりしましょう。

さんか ひと 参加できる人: HIFA 会員、HIFA会員が紹介するトライアル参加者

さんか 参加できる人数: 30人程度 おかね 💰 : ￥0

さんか ひと 参加したい人 🙋 : 7/9までに事務局へメール ✉ hifa-office@ab.auone-net.jp してください。

しつもん? : 事務局経由で 日本語教室 研修グループ 福田博之まで



やります! (案内)

あつ なつ せかい にほん りょうり  
暑い夏にオススメ!! 世界と日本の料理♪  
たの なつ あつ ま りょうり つく た  
楽しく夏の暑さに負けない料理をみんなで作って食べよう♪

いつ📅: 2022年6月26日(日) 10:30-15:00

どこで📍: 日野市東部会館 調理室

すること: ・インド・ペルー・日本の料理のレシピ紹介♪  
・みんなでインド・ペルー・日本の料理を作って食べる♪  
・おしゃべりする♪

参加できる人👤: HIFA会員・非会員 参加できる人数: 25人

おかね💰: ¥500

参加したい人👤: 6/23 (木) までに、日野市国際交流協会の事務局に

電話☎️: 042-586-9511 かメール ✉️: hifa-office@ab.auone-net.jp で

連絡してください。

※申し込む時に名前、年齢、住所、連絡先、出身(お国)をお願いします。  
(年齢、住所、連絡先(TEL)は調理室を使うために、コロナのために必要です。

よろしくお願いします)

※あとでの楽しみとしてイベントのプログラム、地図やレシピを送ります。

しつもん? : 橋本 ✉️: thustra9876@hotmail.com まで



## Let's Enjoy Cooking World and Japanese Foods for Summer!!

Date&Time: June 26th, 2022(Sun) 10:30-15:00

Place: Hino-shi Tobu Kaikan, Kitchen room

Contents :

- Introduction about easy recipe for summer from India, Peru, and Japan
- Enjoying cooking and talking

Number of participants: 25 people (HIFA member / non-member)

Fee: 500 yen (1 person)

Application:

Please contact HIFA office by June 23th (Thu).

☎️:042-586-9511 ✉️:hifa-office@ ab.auone-net.jp

- ※ When applying, please tell us about your personal information (name, age, residence address,

your contact details, birthplace) for entering the facilities to cook.

◇We will send the applicants the event program later.

Inquiry: Mr. Hashimoto ([thustra9876@hotmail.com](mailto:thustra9876@hotmail.com))



# 清凉夏日 !! -世界和日本の美食-

日期：2022年6月26日（星期天）10:30-15:00

地点：日野市东部会馆 厨房

活动项目：  
• 世界(印度、秘鲁)、日本美食的制作介绍  
• 大家一起制作品尝美食  
• 愉快交流

参加人员人数：HIFA 会员・非会员 共计：25人

参加费：500 円/人

报名方式：日野市国际交流协会事務局

TEL ☎ 042-586-9511 邮箱 ✉ [hifa-office@ab.auone-net.jp](mailto:hifa-office@ab.auone-net.jp)

截止日期：6月23日（星期四）

※报名时需要：名字、年齢、住所、年齢、家庭住址、联系邮箱和电话、国籍  
(根据新冠疫情防控的需要，共用厨房使用时需要提供以上个人信息，谢谢配合！)

◇为了大家更好的体验活动内容，报名成功后会给您提前发送具体活动流程和地图等相关信息。

咨询：HIFA 桥本 (☎ [thustra9876@hotmail.com](mailto:thustra9876@hotmail.com))



やります (案内)

## 日本語学習支援ボランティア研修会 (基礎講座)

全6回のうち前半3回分

(再度のご案内です)

あたらしく日本語学習支援ボランティアをはじめたかた向けの基礎的なことを学ぶ研修です。  
全6回のうち、今年は前半3回の開催です。

いつ 🕒 : 2022年6月18日 (土) 14:00~16:00

6月25日 (土) 14:00~16:00

7月 2日 (土) 14:00~16:00

どこで 📺 : ZOOM ミーティングルーム

やること : 日本語学習支援ボランティア向け研修

※あらたに学習支援をはじめたばかりのかたが主な対象者。  
日本語の特徴や、い形容詞・な形容詞・動詞の分類・助詞の教え方などについて学びます。

せんせい : にほんごの会企業組合

参加できる人 : HIFA日本語教室ボランティア、一般会員

日野日本語連絡会所属ボランティア ※ZOOMでの参加が可能なかた

参加できる人数 : 40人 おかね 💰 : ￥0-

参加したい人 🙋 : 各回1週間前にはお申込みください。

事務局へメール ✉ [hifa-office@ab.auone-net.jp](mailto:hifa-office@ab.auone-net.jp) ください。

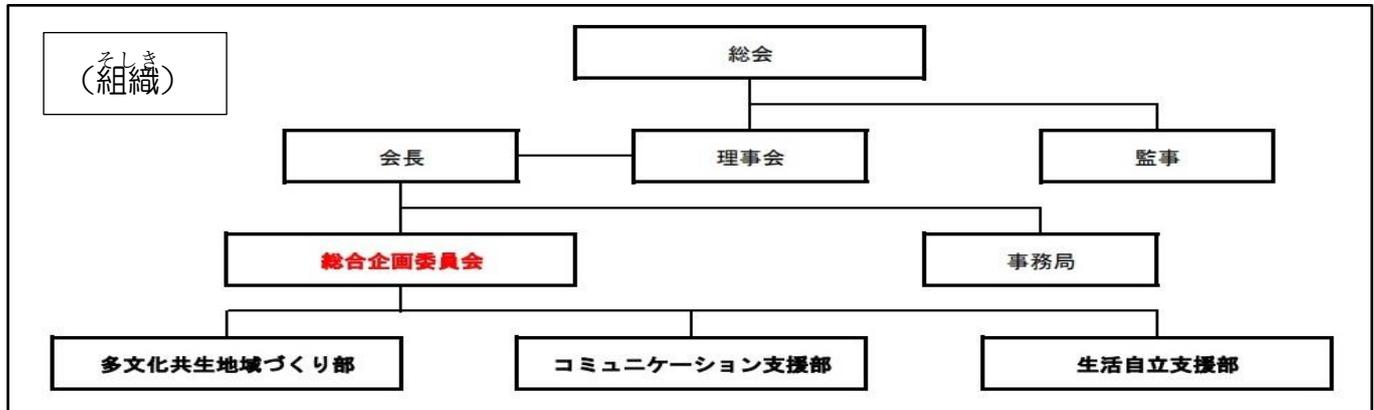
しつもん ? : 事務局経由で 日本語教室 研修グループ 福田博之まで



おしらせ

2022年度から総合企画委員会が発足しました！

総合企画委員会は、従来の「運営連絡会」や「2025ビジョン推進委員会」などの機能を統合した新組織です。協会の進める事業の実施に関することを、部の立場を越えて審議し、会長より諮問されたことについても審議します。また、協会の事業と自治体や他団体の事業との連携を促進します。（開催）毎月第2土曜日に開催予定です。



（委員構成） 多文化共生地域づくり部・コミュニケーション支援部・生活自立支援部の

部長・副部長、協会理事2名、会長・副会長、事務局

「Schedule June & July for 協会事業」

行事名	対象者	日付	曜日	時間	場所
日本語教室 子どもクラス定例会	部員	6/11	土	12:00~13:00	協会談話室
第3回総合企画委員会	委員	6/11	土	13:30~15:30	ZOOM
日本語教室 火曜クラス定例会	部員	6/14	火	16:00~17:00	協会談話室
日本語教室 土曜クラス定例会	部員	6/18	土	11:30~12:30	ZOOM
第1回日本語教室ボランティア研修会	部員他	6/18	土	14:00~16:00	ZOOM
第2回日本語教室ボランティア研修会	部員他	6/25	土	14:00~16:00	ZOOM
生活自立支援部会	部員	6/25	土	16:00~17:00	ZOOM
世界の料理 ※要予約	会員他	6/26	日	10:30~15:00	とうぶかいかん 東部会館
第3回日本語教室ボランティア研修会	部員他	7/2	土	14:00~16:00	ZOOM
第4回多文化共生ちいきづくり部会	部員他	7/3	日	10:00~12:30	ZOOM
日本語教室 子どもクラス定例会	部員	7/9	土	12:00~13:00	協会談話室
発見！ひの知るツアー①	会員	7/9	土	14:00~16:00	ひのし 日野市
日本語教室 火曜クラス定例会	部員	7/12	火	16:00~17:00	協会談話室
日本語教室 土曜クラス定例会	部員	7/16	土	11:30~12:30	ZOOM
にほんごサロン	会員	7/16	土	14:00~16:00	ZOOM
日本語教室全体会議	部員	7/23	土	13:30~15:30	ZOOM
生活自立支援部会	部員	7/23	土	16:00~17:00	ZOOM

発行：2022年6月10日 日野市国際交流協会 事務局